II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 2. december 1977

vedrørende hastelevering af blød hvede til Etiopien som fødevarehjælp

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(78/11/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1386/77 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 696/76 af 25. marts 1976 om afvigelse fra forordning (EØF) nr. 2750/75 for så vidt angår fremgangsmåder for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (4), og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 8. februar 1977 givet udtryk for, at det er hensigten som en fællesskabsaktion at yde 5 000 tons blød hvede til Etiopien i henhold til dets fødevarehjælpeprogram for 1976/1977;

i betragtning af nødvendigheden af at yde hurtig hjælp, bør der anvendes en direkte, uformel aftale, for så vidt angår denne levering;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Ved anvendelse af artikel 1 i forordning (EØF) nr. 696/76 opkøber l'Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), rue de Trèves 82, 1040 Bruxelles, (interventionsorganet) gennem afslutning af en direkte, uformel aftale på Fællesskabets marked 5 000 tons blød hvede bestemt til Etiopien.

2. Ved indgåelsen af den direkte, uformelle aftale bør OBEA søge at opnå de bedst mulige betingelser.

3. Kontrakten omfatter køb og levering af produktet i Assab, dvs. indtil det øjeblik varen faktisk overtages i skibets last i lossehavnen.

4. De i stk. 1 nævnte produkter skal leveres i nye jutesække à 50 kg netto. Sækkenes minimumsvægt: 600 g.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 158 af 29. 6. 1977, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 83 af 30. 3. 1976, s. 8.

Sækkene skal på emballagen bære følgende påtrykte angivelse :

»Common wheat / Gift of the EEC to Ethiopia«.

For at muliggøre en eventuel genopfyldning i sække skal medkontrahenten levere 2 % tomme sække, nye og af samme kvalitet som dem, der indeholder varen, men med den trykte tekst efterfulgt af et stort »R«.

Artikel 2

Den i artikel 1 omhandlede vare skal være af sund og sædvanlig handelskvalitet og mindst være af den standardkvalitet, for hvilken interventionsprisen er fastsat, dog med en øvre grænse for fugtighed på 15,5 % og en tolerane på 3 % for spiret korn og 1,5 % for urenheder.

Varen afvises, hvis den ikke svarer til de anførte karakteristika.

Artikel 3

1. En sikkerhedsstillelse på 5 regningsenheder pr. ton af varen stilles af medkontrahenten ved kontraktunderskrivelsen. Den frigives, når transaktionen er gennemført inden for den fastsatte frist og for ikke leverede partier i tilfælde af force majeure.

2. Den sikkerhed, der er nævnt i stk. 1, kan stilles i kontanter eller i form af en garanti, der stilles af et pengeinstitut, som opfylder de kriterier, der er fastsat af medlemsstaten.

Artikel 4

Lastning skal finde sted mellem den 1. og den 15. december 1977.

Artikel 5

Interventionsorganet anmoder medkontraktenten om følgende oplysninger :

a) efter hver afsendelse, en fortegnelse over de lastede mængder, produkternes kvalitet og emballering ;

b) skibenes afsejlingsdato samt den dato, der er fastsat for varernes ankomst til bestemmelsesstedet ;

c) enhver begivenhed, som måtte indtræffe under transporten af varen.

Interventionsorganet fremsender efter modtagelsen af nævnte oplysninger disse til Kommissionen sammen med en kopi af den direkte, uformelle aftale.

Artikel 6

Interventionsorganet bemyndiges til at udbetale medkontrahenten et acontobeløb på 80 % af værdien af det kvantum, der er anført i konnossementet, ved forelæggelse af en kopi af dette dokument og mod en sikkerhedsstillelse af samme størrelse som til acontobeløbet.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. december 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand